

Կէշէն նորոմբերին 14 իւնճիւ ճու-
մաա իրթճօի կիճէսի սաաթ պիթ
պուչուգ րատտէլէրինտէ Սթրոմճա
գազասընն Մուրթունա գարիեճէսի
իթթիսալինտէ Միննիթթէթ քէ օրրիւ-
սիւ իւգէրինտէ պիթ ճինսեճէթի ա-
նիմէ վուգուա կէյմիշ տիր:

Պու վագրայի միւթէէստի ֆէտէ
էտանկէն՝ գարեհեղի Հանի Սալիհին
մատուցաւրը Ապտի վէ Հասան վէ
Սիւլէյման չափուշ գաթիլ իտիլաթը-
լէրէրիկիլ , մերգուն Հանի Սալիհին
Յօրնու Մուսթաֆա ճէրէ Յունմուշ
տուր :

Միւթէն հասարկար, Մին օտիւրէթ վե
Մուրթունա գարիկէէրի խրիսթի-
եան էհալիսին ահն օլուպ, պունյա-
րն ճիւղէսի ախգ ու կիրիֆթէ
քէնկէր գանունա թէսիմ օլունմուշ-
լար ալըր:

Կէշէն բազար իրթնօր կրննր սասաթ 5 պուշուդ: րատտէլէրնտէ, Պրեկեր քաղտէրտէն Տարէքէթ իտէն ինկիրդ պատնէրալը պլր վարօրուն էնօնա Տարէքէթինտէ սասնասճըր: Լազ իպրահիմ վէ ընթիղի Մուսթաֆա նամ շախպարն, մէքըրէք վարօրուն արդասրն րպպի իթտէքըրի սանտըր, նաօրուն տէլիրկա, մարուսան տէնիղէ տուլալմըր իտէտէ, Ալու հալ, Պրեկեր քաղտէրտէ Աղարեան Արեստակէս Էֆէնտի Տազ: Իթլէրինն սասնասճըր իպրահիմ պալ կէօրիպ, վէ տէրհալ սասնալ էտիրկա, մէքըրուսնըր սալիմէ դուրթարմը տըր:

Մէրդ ումուն իշպու հարէքէթ ի ին-
սանիեթ քեաւանէսի շայեանը թազ-
տիր ու թահսին տիր:

Հաջադատ-պաշնտա Տերեւելը-ա.
րաւորեալ իւրբանիմ: Բայա մեարտե-
սինտէ գաթիլ իտիլին հոտա էֆէնտի-
թին դաթիլըլըլընտէն յուրապ իտու-
մինա հոլու: օրուան թօթի գաթու-
լարընտան Աճմէտ չափուշուն, պու-
քըրըն Հապպսանտէն Արմենակ նա-
մէտա պիւր մահլուիմ թարափըն.
տան գաթան իլէ գաթիլ իտիլթիլի եա-
ղըրըլ իստ տն, չափուշը մեքըրըն
գաթիլ իտիլմէնէր, չէհըր Հապը ռու-
միլին օն սէքիթըլնի հուսմա կիւ-
սին սաաթ 3 րատտէլըլնտէ, վէ
պուրուստուգարը գողուշ տէրուհին.
տն, մէրգուի Արմենակ իլէ պէնթե-
րիտէն զուհուր իտէն սիւնապատա-
մէրգուի Արմենակ նաաղսա էլինէ
էլչիլըմիշ օլտուղու իւյ աղըղըր քիւ-
սինէ պըր չաղը իլէ Աճմէտ չափուշու-
տէ օրթիլ հէրըլնտէն հերհ իտէլէք,
նաաթիլանտէնէն նաղը իտիլթիլ, վէ
նաաթ թէտալիլ իտիլթիլէն օլտուղու
մուաթիլարէն անաղըրմ, աղը:

Սիւլէյմանիէնէ տէ գասապ խորհ-
մանուն տիրքը անընտա արիւիք մա-
հալէսինտէն պիր թաղարմ էկյա-
նը, ինքիսն ինքմընտ օտուղու-
մակալին մակտաւ թարափընտան
նապէր վէրքիմէն իւղէրինէ, մէր-
գումուն տիրքը անը ուտուլինէ թէվ-
իքիքէն ինչհարրի օլունարադ, օ թա-
ղարմ չէլատանն Արնալուտ թէտոտ-
ո, էանի, Միքրօ պէ Մուշպարէմ
մամընտ տէօրթ չախս վէ պազը
քիդալթ ալէթի իլէ 10, վէ Հիլալը
մանընտ չալըմըլ 80 թէն գ օտուն
պուլունարադ, միւմէկն Գապը զապ-
իլէնէնէ կէօթիլիւլմիւլ, վէ մէր.
Նումարտան իրիսթի, վէր օլունն
օտուլարը, թանըմառդարը պիր
ուշհանիտէն պարըղըն պէտան իթ-
ի իստտ, զապըլթամա նէրէհան
տէն թահգըդաթտան, պունար իս-
անտա տէվէթի թէպատանտան վէ
իւնճարտան փերտինանտէղին փե-
րաթաննէ ճիլարընտ իղղէթ բա-
տ չիփթիլինտէն օթլաթթըմադա
ուլուննա գ օտուլարընտան սիր.
մա օլունտուղու անպըմըլ, վէ
իլաննա պէլ յի մուամէթէյի միւլ-
մաղիէնէն ինրասընա թէչէպղիւս
տիլմիշ տիր.

ՐՈՒՄԵԼԻ ՇԸՄԵՆՏԵԴԻՐԼԵՐԻՆԻՆ

ԻԼԱՆԸ ՏԵՐ
Տերտատաւթ, Էօրիւնէ, Եանայօր
է Տէտէ ապաճը յովհաննէս Բ
արընքն 1886 յէնէսի, յովհաննի
իտէ ինչը օրունա 12 իրմէօր
ժարիփայտնուն իսթիփաւէ իթ
էքտէ օրուն գարիւնէ վէ էչեան սա
իլիէ նազ իտիսթիսթըն Տէտէ ապ
սաթիթը փայտէննաւորա օրաթը էփ
էնէնի 1888 յէնէսի, յովհաննի Գըն
ուն ապրիլին պաչընա գաւառը մէ
իլի օրան իւճընիթի նազ իտէ Թար
իսթիսթնա յուգա 12 թէնդիլ օր
նաճաղը իլան օրունուր:

Տէրապատէթ 5 յուլիար 1883

ԽԱՐԻՃԻՆԷ

ծուրնակ տէ Տէպտեա վիէննատա
բէլիտէ օլունուշ օլուն պիր թէլէլ
մաֆնամէտէ, վիլիի աշտ տըլիտա
տաօլիտուն վէ հա իմբիտով օր
պիրտաթլըրիտէն ալիտաք և
գէրթ վէ եաթտա Շարլ Լուկի
թէլընպալուրկա կենտրիկմախտէ
նարփր նազգր օլունուպ, պիզգա
մախտը խարծիծէն նազգրը գծի
սմուտքիւն իուսկա իմբերաթ օլու
էգախէն մէմուրիւնթի ժախտուն ի
նէ կիտիպ, մուալլաք մէսէլէլի Նազ
ընտա իմբաի մի գաբէրաթ իտէ
պիլ, վէ իշպա մի գաբէրաթ էս
մախտա Պոսնա վէ Տէրաք գլմ
ալըննան տաթի պահա օլունուալ
իէննատա չուեու պուլմի շտուր

[illegible][illegible]

Ռումանիա հիւրըւմէթի թէտա-
քեալը սէֆէրիէէ վէ ինթիհօտամ:
ը ինչոքը իլէ մէշուր պուլունտու-
ւնտան, Ալմանիա վէ Ալթըրիւ՝ իլէ
եօգսար Ռուսիա՝ իլէ մի ագտը իթ-
իֆագ իտէճէկի բօլիթիգաճըլարըն
զարը տիգգաթընը ճարիպ օմուռ,

վէ Բուժանիա տիրօյաթթարնետան
պիւր զաթըն իւշ սէնէ էվէյ պաշ վե-
քի Մ. Պրոթիմանտուն Գրէտօրիյր
հէնէ վէ Ղլիննտան սէ, յեահաթը
հէնկեաթնտու Սլամանի վէ Սկաթն
Բաթնի վէ Սլամանի տաթի
տուխտի զրմննտու թէաթրուզ վէ
թէտաթի զարապ մուհէտէ, յի իթ-
թիֆապ իեէ ագտ օրտտուգուն
տալիը իփատուիը, Էվթրա բաթտ.
ալլա լէհէ հաթիա տալննէ էնէն.
պի զաթըթթարը միւնտրիհաթն-
տան պուլունմուշ իոէ տէ, պազը-
լալը, Բուժանիանը հէնուզ հէյ պի-
թարափա ռեամն ագտը իթթիֆապ
իթմէեիպ, հէյ տիւրլիւ ահպաէ հա-
լը պուլունմուշ իւզրէ թէտաթի-
քեաթա մէշուր, պուլունտուգուն
զանն իլլեթօր:

Բուժման տանիքինտե տանի է ֆ-
քետը սինտինէ իքիէ մինգ. ա-
սէմ կէօրւնիւօր,

Պիր ֆըրքա իմհէմէ, Արմանի
է Ալվիթի իմհէմէ իմհէմէ իմհէմէ
լու, գաթէն Շարգ մուհարէպէ, ի
սապլը ճիւղէն Բուսիս իյէ իմհէմէ
օլունմասընըն միւքեաֆաթըն կէօր-
ւէմէմէ, ի իմհէմէ իմհէմէ իմհէմէ
ֆէտաքեաթըն մուգալվիթիւտէ, Պե-
սարապիս կիլիպ պիր զիւսէնի
մուր ճէպըն Բուսիս իմարաֆնէ
պալմէ օլունարազ, մուգալվիթիւտէ
Տօպրուս չուրապըն իմհէմէ օլուն-
մէմէ օլունմէպէնիլէն, արիթք Բու-
սիս իյէ իմհէմէ իմհէմէ իմհէմէ օլուն-
մէմէ միւքէլընպ պուլունտուզը, Ալ-
մանիս զէ Ալվիթիս իյէ իմհէմէ
հուտուտըն Պեսապիլանըն իսիլը-
նատըն մէմուլ օլունդը. էֆքետըն
նէրտ իմհէմէ պուլունմուլ տուր.

[illegible]

Բուսնա թաքափտաղաղը, Բէթ-
նսպորին գապինէթտուպա իթթի-
ֆազ օյունտուղու հալտէ, հիլի
ուն զափթէրինէթմէ Ալփիբիւս-Մ.
ճարիթմանը լիճայի խաթնսնտէ
պուլունուպ, էպաիթ Բումանիս
գապիթէթինէ մնտուպ օյան թրան.
Իլլանիս Էանի Արտէլ վիլանէթինի
հալտէթ միւսնուպ օյաճաղըն լէիայ.
Երկը իթմէքտէ տիլըրէ,

Քուսանիս Գևորգյանը իսկ, ախր-
նէն մէջխի մէպոսանտա վաղը օ-
տան իսկիցաճաճ ճէվապէն, իւնը
պիթարափի իլէմի իսէտէ, պիր
մուհարէպէ զուհուրինտէ, իպու-
լիկարափլորըն մուհափապար զա-
պիւլ օյսմանտաճընտէ, Քուս-
անիւնըն տախի ճը հարտէ պիր թա-
տափ իլիկիպէ իլիմէկէ մէպուր
օյմսը լազըմ տըր:

Գրադ ճարտրը՝ Ալմանիա իմեւթ օ-
ուռ խանէտանընա մէնսուդ պուլուն-
նուսընա նէզարէն, Ալմանիա վէ Ա-
թթրիա իթթ իֆազըլլա պիլէշնէսի
էք զիւստէ իճթ իմալտէն կէօրի-
իւ եօր :

Պունունյա պէրապէր հիշ պիր թա.
ափտան ինէճափուզ վուզու պուլ-
հատրղը թափտիրտէ, Բուճանիանըն
բի, լիէն պիթարափ գալմասը տա
Էճուլ տուր:

ՖՈՒՐԺՈՒՆԱ

Գարատէնիդտէ ճան գուրթարմա-
ա մէմուր օլան ֆըրդանըն Անտու-
ռէ միւ. ֆըրդէսի գօմանտանը գար-
ման Սիւմէնթիւն՝ Եռմ-պօւրնուն-
ան եազտըղը թահրերթ տըրբ.

Այաֆրանկա դեկտեմբերին 31 ինճի

Տու մտաւ իրիշէն ի կիտիւ, էօյլէտէն տէօրթ սաաթ սօսրա, իս մարտն լ վէ րիփա մերքեղէրի կֆրաաը իմաւ: լիսիտէօի, գաթիւր պիր գար իլէ յիմաը լարալ լիպարաֆընտան էտէն շէտաւ պլիւ լիւզղկետար իլէ սահիլ իւզգըրէնէ պլիւ սէֆիտէնիս սիւրիւրիւթ: քտէ օյտուգունու կէօրմիւշչէր տիր Տըրհապ էոււպուրտու մկվըր թախ: լիսիտէի մէմուրաը, Սօվաթ-տէն, Քէտէքէր սէթլէրիկի էթիլ իրմէնէ գօռուշտու գլիւթ կիպի, Րիվա մէվգըն լծախլիսիտէի մէմուրաը տաւի, նէհրիս տիկէր ճէհէթիտէ քէնտի, ալէլէրիկի տէրիտէ կէթիլմէքտէ պուլտունուշար տըր: էապտապ օտուտի էիւրլիլ օյան իչպու Սոմանլը պրիք մէֆիտէի, Սօվաթ-տէրէ տաաը նազըրնտա գուլու քէօրֆէգտէ, սահիլ իւզգըրիտէ գարաւա օթմուրէլ, ճէտի տաքըպա ոսնրա տալիպարաւան բարա բարալ օրմուշտուր: Թալֆէսինտէն, սէքզիլ, կիլին, միշ օյտու գլարը էլպիտէլչի իւզգըրէրիտէ օյտուղու ճալտէ, Բօքէթ ալէթլէրի վաաթըր, լլա գուրթարըր: Իշլար իւտ տէ, էսէֆիէ պէտան իտալմիլ թի, իւշ նէֆիլի պօղուլմուշտուր: Բօքէթ մէմուրաը աօրուգտան զիւտտէսիլլէ միւ գտարալ օլուլալ: պու նարաւա էքսէրիօ, տալիւտաւան, իստէլիւտէն, Բ

Կարծիք չկա, որ ինչպես և որտեղ, պրկր կէսի պագը, լեւծի օլորաց, շիտեկիլէ սահիլէ աթըլուն չիվիլի օտուն բարշալարընտան բարալան- ծաղ գուխաթալարանն հէտեք օլ- մուշալար տըր Դարգ օյան պիշարե թպպիտէն ի բրկսիկի սահիլուն 80 ճարտա գատար ուզագ տա, հարաթ- ճար իլէ գաղաղտն ու ճիլիւտէն պիտը- լօյան պիլի կէսի տրիշկինէ վար գուշ ճիլիւտէն ոարըլըլ օլտուգ- ճարը կէօրիւլիւշ տիւր, Պու արա պիլի րօքէթ աթաշըլմը գտան, պու- ճուն իբի մէղքիւր տիւրկիլի իւղէրիւ- ճուն կէպմի, հարալու քի օլ իբի պի- տաթէ ատէմէր, պէսպէի տէր Դանիլարը- գալմամըլ օլտուգուն տալան, մէղքիւր իբի թուլթամուլըլտըր տըր, Օլ վազըթ հիւղէքն, վէ պիլի հարաթըլ համթ օլարագ մէղքն հարան եարտըման կիտէն վէ գուր- ճարանն կիլիւմի լըրա վատ իթտիմ- ճան տէ, մէղքիւր տէլլէ պիլի զէմա- ճարանն վէ թալիթա բարշալարըլ օլտուգ օլտուգու պիլի սըրաաա, յ գատար մէտաքիտէն կիլիմէ քիլիլէ քի- ճանն հէտաթէթ իտէմէմիլ տիւր, Դուախիլարէն, մէղքիւր ի բիլ քիլի, բարշալըլըլ օլտուգ ճար տիւր քտէն տալ, հարալար վաշըթ տալըլ սլորըլարագ, յ ճալալ ու հոպէտիտ օլտուգար տըր,

Գյուրիթարվոր՝ օլան ուէքիդ քելիէ իւ
է պիրիթաէ Երմպուրնու մկվդ իւ-
է վասը օլունտու Կտա մէրդ ում
արտան պիրի, պիրտան պիրէ էօ-
նի հալի քէսպ իթալի իլլէրի վէ չէնէ-
նի Կ արանալի վէ տուտի Կլար արա-
նըրտան տէնիդ ոսւեու Կ սալիր մէ
լիատըր մալիէէ ազ մաւեու պալաուր

Մէջք ունենէ Էմիր թէ տալիսիր, մա-
տում Սիւսմարէ ի ձեռքը՝ օգուհմաղէ
իւսմարէ յայտ, պրերէ պրերէ՝ էպի-
էլէրին չը պարզ, ֆանէլա եօր-
էրէր իրէ իւրէրն չիլիլ ի իմտ
իմ թ ի իսպ օգուհմա թ ի տապիր ի մը-
նիսմա թ ի քարանէ ստեմսինտէ, պի-
արենին գարալը օլան չէնէլէր, վէ
սըլլէ՝ աչլուր։ Մէջք ունենէ, Այօ-
հիսթ թուգու գօղալառողը կի-
նի, քէէէլէմլլ օլան տըլլէրնէ տէ
պաշանա եօգարես տողուն պրան-
ի իլէ թէ իմմա ֆանէլա գնուլ-
ու, վէ միտսինին աչաղքի ճիւլէ-
թլլէ, գօլլուգլարենն վէ աեսգ-
արընն ալ ընա սընաթ թուղալար
նաթ իտիտի Պու արալը մէլազըի
թալիսինէ թապիկի կէտի, վէ թալ-
լէ իւլ աաթ գաաաթ միտալաթ
գան սոսրա, եաթաղը իւլէրինէ օ-
թուղապիտի, վէ գուլլէնէ ըմիմի
լիլ չէ, ենէէպիտի Պենիմ՝ աաեմ-
լիմտէ Էքսերիտի տալի, տիւչար
գուգլառը մէլազ գա մէ վէ չալա-
նէ իմալառըլլիլիլի յէպիլլէլլէ մը-
ալմալմա միւ չիմա աղլար։

Պէնէ, գազա մահէլինէ, աթ ին յէ իս մպոքնու մէգրի թախիսի-
հետի մեմուրաբընտանէվիլ վասը
օրում։ Որտա, բումա պալմը
գուրթարմանտ յարաշարգր պիր
աւտէ ին սու եուն ինինէ ուղար-
մարը, վէ պիր աեաղըր դալա-
իթմըլ օտուղունէ ևէօրալմ։ Տէր-
հայ աթտան աշաղբեա էնիպ, եար-
տըմընա միւսարապթ իթտմ։ Տէնի-
զինքեմալ յիտթթթ վանա գար-
ը աթտորըլ գըրըգ պիր սէֆինէնին
պիրեմը. քպրի էնթըրիստէնմանթար-
լի պիր ճաթթթ ինթընիմաշ օղըմը
սանէտէ քէնտիմի էսրի'նէեպը-
տմ։ Մէգըրի էնքսէր ճաթթթմէ
սալսմտը ինէ տէ, պանա էնի պիր
գարաբ վիրմէտի, Աթմը ճէնուզ
պի, լմտտմ։ Գազագէտէ օրան սէ-
ֆինէնին իմպէնի յիմտի ինի հայտէ
տիրլէր։

ԳԱՐԱ ՏԵՆԻՋՏԵ ՖՈՒՐԹՈՒՆԱ

ԱԼԹԸ ԲԻՇԻ ՊՕՂՈՒԼՄՈՒՇ

ሀ ረ ቅ ር ቶ ኮ ር ኮ ሰ ዐ ሺ ሆ በ ኮ ረ

Գարստէնիդտէ պիր սանտալ տէ-
րունիտէ պուլունան ալթը նուֆուս
էվէլէփի սապահ պիր վարթը իւն Տէր-
սաստէթէ վասըլ օլտուլար աըր. Պու-
պպպտէ մուրիւմաթը աթիւն ալըն-
մըյ տըր :

Թիմաս Մարուտ-է-Սյան նամ չիւ-
նքեաթարն Մօտ իսպնեմէ օյան ին-
կիլդ վարօրուս պոլզոյայ երւքլիւ օճ-
արապ չնկարալի արտ միւթէվէն ճա-
հէն Սիւնէտէն կէմէքտէ իքէն,
Սիւնէտէն 150 միլ ուգագտա ֆուր-
թիւնանեա թոնթուլմուշ, վէ գար-
թիւնը Մարգ Սմիթ, շիտտէթլի տէ-
նիլդէ գարչը ճէտուրանէ ուղղորտ-
աւան ռազմին, տալիպար, վարօրու-
ն դէքրիտէն կէչէրէք, հէր թարաֆը
տիւիպ սիւրիւրտիւքտէն պաշղ տ-
իւթիլիսիազ օլունա թէտապիլի իհ-
ժի ինթաթեաթանէն ռազմին, մա-
քիւնայարըն տարիւրտիս տաիս սու-
պատիշ վէ աթէչի սէտտիլ ըմէշ տիւր
փարթման վէ թալիֆէսի, վարօրա-
թուրան, տալիպարն բէշէսիտէն
գալտորթըն կէօրմէք, պէօյլէ պիւր-
տէհէթլիլ զէմանտա ինսպնա հէր
նէն եաքմագ միւմքիւ իսէ, եաքմիշ-
տար իսէ տէ, ֆուրթիւնանըն շիտ-
տէթլի արթտորգա արթմա, վէ պիւր-
ապ սօնաք, վարօր պաթմանեա պաշ-
ամալ տըր, իշիթ օ արա գաթմէն
իլէ պէրապէր օն սէքլզ քիլիտէն ի-
պպարէթ օյան թալիֆէ տէնիլդէ պիւր
մանտալա էնտիլիլդէր տըր, թայ-
ֆէտէն ալլարը, վարօրու զարգ օյ-
տանդու զարմի պու սանտալա էն-
նէքտէլիլ իքէն, թէլէթ օլմուշար
տըր, ֆադաթ պագի օն իքիսի
լարմէն տա պէրապէր օլարագ
մանտալա կիրմէն մուվաֆիպպ օյ-
ունշար, վէ քիւրէքլիւրէն գուվէ-
թիլէ տէնիլդէն շիտտէթիւնէ գարչը
լիւմքիւն մէրթէպէ ուլարալմիւն
ալլա սօրուգտան վէ ալլիլ թէ-
նամիւլ օլունմազ միւշքիւլաթտան
իլէգէլատէն էղիլեթիլ չէքմիլդէ
տըր, Պու պիլարթէլիւն, տէնիլդէն
տալիպարն օրթտօթնտա պուրուս-
տուգարըն տէհէթլիլ հալ, թարիֆ
լունպալիլըն չէլլէտէն տէլիլ տըր
նէօյլէն տէօրթ կիւն հաեաթ ու
նէմաթ տօնաթտա գալտորգտան
օնաք, գաթման Արիսթիլ Քիլիլի-
օ իսմիւնտէ պիւր գաթմանըն թահ-
թը դօմանտաւանտա վէ թէտօթա
մանտա պիւր եունա: վարօրու կէ-
չէքէն, մէղքիւր սանտալա կէօրիւպ
լարօրմիւն եէթիլմիւ տըր, Օն իքիլ
թալիֆէտէն եալմնըզ ալթընը եա-
մամագտա օլունպ, տիկէր պէչի իլէ
աթման սօրուգտան տօմմուշ օյ-
ունգարմանտ, ընֆիլդէլիլ պուն-
արը տէրիլդէ աթմիւլա տըր, Գաթ-
ման Արիսթիլ, հաեաթտա գալա
լիլարէլիլ վարօրունա ալապ լարմ
էլէն իհժիմամը իլֆա իթմիւ, վէ
վէլլիլիլ սապազ մէղքիւր եունան
արօրու չէհիլիլիլ լիմանտա մուվա-
թիլիլիւն, ալթը նէֆըր ինիլիլիլ
ալթէ ինիլիլ էտոք օնսաթմիւն

նէսինէ վէ անտէն ինկիլիզ խառնած
խառնէսինէ կէտթիւ իր լիւր շէր տիր :

Շէհրէ հայրն 19 ունճու ճուճա
իրթէսի կիւնի զուհուր իտէն փութ
թունատա , Պէշիքթաշ իրէ իւնկիւ
տար պէշինտէ պիր սանտալըն քի
բէկի գրորդապ , դարգ օլմազ տէրէ
ճէսինէ կէտթիւնի , վէ տէրունիտէ
պուլունան սանտալընըն էլլէրիյէ
եարտըմ իթէտիկինի Շիրքէթի խոյ
րիյէ վարօրլարնոտան սատթ օն պիրի
օն տաղըզա կէշէրէք քէօրբիտէն
հարէքթի խոնէ 23 նիւմէրօլու Ա
ղիմէթ նամ վարօրուն սիւարիսի
գարթիան Պրաս միւշահէտէ իրմէ
սիյլէ , հէման իւղէրիսի կիտիպ , մէզ
քիւր սանտալը վարօրա րտալթիւ ,
Օրթաքէթ ինկիլէսինէ կէտթիւրիւպ ,
մէրգ ուլը սահիլի սէլամէթէ չըգար
մըշ տըր :

ԳԸԶԸՆԸ ԶԷՀԻՐԻԼԵՆՆ ՊԻՐ ԲԷՏԷՐ

Պրասնանըն Շարթ նամ մահէլլին
տէ Բիէր Շէրամի իսմինտէ պիր պաղ
չէպան , հէնուզ պիր ալլըզ զըղընը
զէհիլթիմիլ օլմազ իթէտէթիլլէ նոտր
պէլտէսինին ճինսեթի մահէքէսին
նէ ճէլպ իտիլմիլ տիր , Պու վազըւ
շու եօլաւ օլմուշ տըր . չըգան օլմու
տոտուն 15 ինտէ , սապահաբերն ,
մազնուն ալէյհին գարըսը , Մարի
թիւրիկին ուլգուտա օլտուղու զէ
ման , հասպ էլիճապ աղրապարտ
տան պիր գատընըն խանէթինէ կիթ
միշ օլտուղու հալտէ , օն պիր եա
շընտա պուլունան էրնէսթ նամ օլլու
գօշարապ վալիտէսինին նէգտինէ կի
տիպ , «վալիտէ , վալիտէ , քիւշիւր
զըզարնտալըմ պարըրեօր , եււ
ղիւ գան կիպի գըզարմըշ տըր . պա
պամ զալիպա քէնտիսինէ պիր ֆէ
նալըզ իթտի» տէյի խապէր վէրմիշ
տիր :

Պիր տաղըզա էվլէյ տէ , Շէրամի ,
գարըսընըն պուլունտուղու մահէլլէ
ուղրաբարապ , քէնտիսի պաղա կիթ
տիկինի , վէ էվէր քէնտիսինէ ինթի
եաճ կէօրիւրիւր իսէ , օրատան չա

ղրապիլէճէքէրինի պէնան իթմիշ
տիր : Պիչարէ վալիտէ , օլլունտան
ալարըլ խապէրունէ պիւթիւն պիւ
թիւն շաշրըրպ , էվլինէ գօշմուշ , վէ
զէվալլը մասուճու տէհէլլէթիլ պիր
հալտէ , եանի աղըրնտա , տիլինտէ
եւիլգիւնիւն պիր գըսմընտա վէ ու
մուղունտա զէհիլթիլ պիր սու էսէր
լէրի պուլմուշ տըր :

Եւվապընըն իւղէրիստէ տալիս եէր
եէր լէքէլէր կէօրիւրիւր , վէ պու
եէրլէր սալքի քիւթիւր քէսիլմիշ
տիր : Տէրհալ ճէլպ իտիլլէն թապիպ ,
պիչարէ մասուճու գուրթուլմուտ
միւմքինսիլ օլտուղունու սէօլլէմիշ ,
վէ ֆիլվազը օ մասուճըրապ , պիր
սաաթ սանտա տէհէլլէթիլ էգիլէթիլ
իլլինտէ լմէրքի հաեաթիլ էլլէմիշ տիր
Մատամ Շէրամի , պու ֆէլաքէթիլ
տէրէճէյի վիւսաթընըն անիլտէ ան
լամիշ տըր : Շէօյլէ քի , զաթէն իւշ
էվալտ սահիլի օլտուզ լարը հալտէ ,
սօն տէֆա մէզպուրէ հաթիլէ գալտը
ղընտա , զէվէր , քէնտիսինէ , տէօր
տիւնճիւր էվալտըն տիւնտէտան կէ
մէսի կէլինմէլէրինէ պիր տարը աղիւմ
օլտուղունտան , տօղաճապ չօճուզ
էրքէք եալաօտ զըզ տալիս օլտա ,
օրթատան տէֆ իթմէքիլի լմէրքի
իլլէմիշ , վէ զէվէսինին գաթիլին ճէ
վապըր ըէտա իլիւմսիլ իւղէրիսի ,
մէրգ ուլմ , սօղուզ գան իլէ «պէն եա
բտաղըմի պիլիլիսի» տէյի իֆաաթէ
իթմիշ տիր :

Մազնուն ալէյհին օլլու էրնէսթ ,
ճինսեթիլին իճրա օլտուղունտա զէ
ման հապըր պուլունմուշ տըր : Մէր
գ ուլմ բէտէրիլին , զըզգ արնիտաշը
նըն եաթիլտըլը օտաեա կիրտիկինի ,
վէ գաթուեա արգաաթան զալաաթը
ղընը կէօրմիշ , վէ պատէհու չօճու
ղուն եաթիլտըլը եաթաղա եաղալ
տըլընը , վէ անիլտէ մասուճու տէր
սաճ ֆիլգան իթտիկինի իլլէթմիշ տիր
Օլ վազըթ Շէրամի տիչարը չըգ միշ ,
վէ օլլու , քէնտիսինէ , քիւշիւր զըզ
գալընտաշընըն աղլամաթ սէպիպինի
սիւալ իթտիկինտէ , Շէրամի՝ աղլա
մաթընա պիր սէպիպ եօլ տըր տէ
յիպ , օրատան սալմուշմուշ . վէ լա

քին էրնէսթ , պապապընըն իֆաաթէ
սինէ իսքեաթ օլմաաղըրնտան , զըզ
գալընտաշընըն եաթիլտըլը օտաեա
կիրմիշ , վէ մասուճու հալիսին կէօ
տիւրիւնտէ , պապապընըն գաթիլին
գարըլ տուրմաաթնա րաղմէն , վու
գ ուլմ հալի կիտիպ վալիտէօրինէ լա
պէր վիւրմիշ տիր :

Մազնուն ալէյհ , մահէքէլլէն ճէլպ
իտիլտիքտէ , տէրէճէլլէն նիհաեթէտէ
ֆաղըլ հալիսին էօղիւր մաղաթընտա
օրթաեա գ օեաարապ , ճինսեթիլինի
իլլարա իթմիշ , վէ ճէր նէ գատաթ
միւտաթիլ ումուճի մէրգու մուճ մահ
քիւմիլէթիլինի չէտիլտէն իտաապ վէ
թալէպ իթմիշ իսէ տէ , ժիւրի մահէք
մէսի , անըն պէրաթիլլէն հիւրմ վիւր
միշ տիր :

Իլպու հիւրմ , մահէքէլլէն պու
լունան սալմուշմուշ , հաղգըլլա ,
ֆէվգէլաթէ հիտաթիլլէն մուճիպ օլ
մուշ տըր :

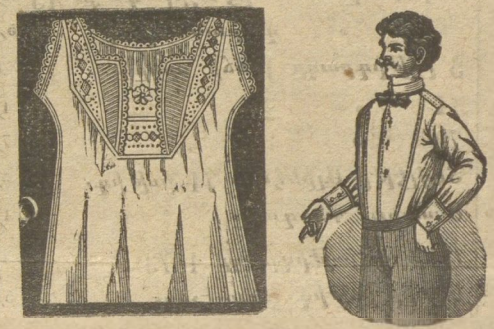
Մահմուտ
Պէօյլէ պիր ճանի հաղգընտա ,
պէրաթիլլէն տէյիլ , իլլա էմալլինէ
իպրէթ օլմազ իւղըն , իտաթիւնա գա
տար հիւրմ իթմէք , հէմ Ալլահճա ,
հէմ ինսանճա ճալիլ տիր , Էվէրի
ֆաղըր ու գաթուրէթ՝ պու կիպի ճի
նաեթիլլէրին աֆիլլան քեաթիլ տաթ
օլտուղուր իսէ , ֆաղըր ու գաթուրէթ
պէհանէսիլլէ իճրա ճինսեթիլ վէ
խապաաթիլէ պիւ եւիւր պիր գաթու
ալըմիշ օլտաաղընտա , վէ բէք չօգ
ճանի վէ գաթիլլէրին բէնպէի ճէ
ղաաթան գուրթուլապիլլէճէքէրինտէ
իլլէպապ հօգ տըր : Պալէաթէ պէ
եան օլտունան գաթիլլէ կէլէրիլ պիչա
րէ մասուճըրաղընը պէպէլլէքտէն
աճիլլ իտիլ իսէ , մահէք չէհէլլէթիլ
վահիլէանէսինէ զալէպէ իլլէ , անը
տիւնտէտա կէթիլլէպէ սէպիպ օլ
մաեա իտիլ , Տիւնտէտա կէթիլլէպ
տէն սօնա , գատիլլէն ճիւրթ իթ
մէքիլլէ՝ հիշ պիր վազըլիտա աֆիլ
օլտուղուր ճինսեթիլլէրուն տէյիլ տիր
Պիւնան ալէյհ , մէզքիւր ժիւրի մահ
քէմէսինին հիւրմ ու գաթաթը , հէմ
մուճիպի մուճաթէզէ , հէմտէ չալիս
նը լմէքէսիլլէ տիր :

ՎԻԵՆԱ ՃԱՐԻԳԻ ՔԵՊԻՐԻ

Ալաֆիւ նոյնմիւրին 25 ինճի կիճէ
սի վիլէնտա Մի ճօն Գաթը ֆուլն
ղընմիւրին պէեաղ չամաղըրա միւթէ
ալլիլ ֆապրիգալը քէպիլիտէ պիր
հարին իգտամաթընա րաղմէն , ալթէ
սէօնտիւրիլլէմիշ , վէ ֆապրիգա
իլլէ մէնսուպաթը , 3 սաաթիտա միւհ
թէրէք օլմուշ տըր : Իսլլընըլ իսթ
գաթիտա պուլունան գատըն վէ էր
քէրէրէ մալսուտ 1650 տուղիւնա չա
մաղըր թաղըմ կիւճալա իլլէ գուր
թարըմիշ տըր :

Շու սըրաաթ էքմէքէրինտէն մահ
րուճ գալիս պիչարէ ալթէլլէն եաթ
ալմ իթմէք լաղըմ կէլաթիլլէնտէն ,
գաթիլլէպիլլէն թաղըմաթընտան պիր
միլ տարընըն վարօրու մալսուտ իլլէ
Տէր սաաթիլլէն ճիւրմէրօլու կիւմիւշ
լիւ իսանտա «ՎԱՐԷՆ ՀԱՌՈՒՋ ՅԻՆԻՐ
ՄՕՆԱՐՀԻ» մաղապարնա կէօնտէրիլ
մէսի , վէ պիր սն էվլէլ տիւրմէք
ֆիլաթիլլէլլա սաթիլլէրըմաթըն գաթաթ
լաղըրըլլէ տըր : Բաղաթիլլէլլա էհա
լիլլէ , պու էհաաթան սաթիլլէ ալմաթը
թալիլլէն օլտուղուր : չիւնքի պուլն
լարտան սաթիլլէն ալմաթըլ թաղաթիլ
տէ , գատըն վէ էրքէքէրէ մալսուտ
օլաթապ , հէմ հիշ պապապընտա զա
եթիլլէն ֆիլաթիլլէլլա ալմաթը օլտուղու
հէմ տէ չիմտիլլէր էքմէքէրինտէն
մահրուճ օլան պիչարէ ալթէլլէն էթ
մէք թէլաաթիլլէ իթմիշ պուլունաապ
տըր :

ՍԱԹԵԼԵԱ ԳՕՆՈՒՄԱՆ ՊԵՆԱԶ ՁԱՄԱԶԵՐ
ԹԱԳԵՄԱՐԸ



ԵՐԵՎԱՆԻ ԻՅԻՑ

470 տիւղիւնա կէօմէք
Ղաեթիլ ֆինո ինկիլիզ գալիգօ գու
մաղընտան , կէօքսիւ տէօրթ գաթ
լլ , պօղաղըր վէ գօլլու իսթէնիլլէն
էօլլիւտէ հաղըր կէօմէքէր :
Պէհէրի 16 զըշ . վէ տուղիւնապը 190
ղըշ տըր :

Գատընաթ ԻՅԻՑ
250 տուղիւնա կէօմէք

Ղաեթիլ ֆինո ինկիլիզ գալիգօ գու
մաղընտան , Սիւրա սիւղէնիսիլլէ
միւղէլլէն հաղըր կէօմէքէր :
Պէհէրի 11 զըշ . վէ տուղիւնապը
128 զըշ :

Սիւրա սիւղէնիսիլլէ պօլտան պօեա
միւղէլլէն զաեթիլ ֆինո ինկիլիզ գա
լիգօ գուճաղընտան , գաթընաթ ի
լլէն տարաթ ու թէգիլլէնթ օլաճապ
մէրթէպէտէ գաթիլլէլլա , պէհէրի
16 զըշ . վէ տուղիւնապը 190 զըղուշ :
Ալթիւն վէ գատիլլէն իլլէ զաեթիլ
միւղէլլէն չուհաաթան գաթընաթ ի
լլէն ժիւրօլաթ . պէրի 25 զըղուշ վէ
օնտան եօգաթը :

Սիւղէլլէ իլլէ կիւղէլլէ իլլէմիշ
գատընաթ մալսուտ կիճէլլէք կէօմ
լէք պէհէրի 25 զըղուշ վէ օնտան
եօգաթը :

Ղաեթիլ կիւղէլլէ իլլէմիշ գատըն
լար իլլէն բանթաթընաթ . պէհէրի 11
ղըշ . վէ օնտան եօգաթը :

Էրքէքէրի իլլէն զաեթիլ ինճէ եա
լմաթիլլէ պէհէրի օն զըղուշ վէ օն
տան եօգաթը :

Գատընաթ իլլէն ֆանէլա կէօմէք
ուղուն վէ գըսաթ զըլլըք չօրապ , վէ
աեաթ գապալըր վէ սալիլլէ միւնա
սիպ ֆիլաթիլլա :

Թաղաաթան օլտունան սիւրաղըլլար
պէտէլլին իրալիլ , եալաթ հէվա
լլէ իլլէ իճրա օլտուղուր :

Տէրաաթիլլէլլէն , իտաթիլ Մալա
սուտէ գալընաթնտա , վէ Սիւրա
բօսիլլաթիլլէն եանընտա կիւմիւրիլ
իսանտա նօ . Տիւն , «վալէն Հա
ուզ Յիւր Մօնարհի» մաղապարնա
միւրաճաթ օլտունաաթ :

Իլլէ , պու վէճէլլէ Լէօն Բանտալ , քէնտի
իլլէթիլլէն իլլէթիլլէն իլլէթիլլէն
մէքտէ օլտուղունտան , թաթ ու թէպիլլէն
իլլէթիլլէն իլլէթիլլէն իլլէթիլլէն
Պիւնապէրին Մօնիք Գիլթիլլէն հիտաթիլ
տէրհալ լմէպիլլէն օլաթապ ,
չէօյլէ ճէվապ վիւրիլ :

— Աղիլլէմ միւսիւ , հիսապ բուսուլանը
պիր սաթան հաղըր
լաեթալ , Մարի-Թան իլլէ սիլլէ կէօնտէր
իլլէթիլլէն Մարապաաթա պօշ եէր
պուլմապ խուսուսուճա կէլինճէ , օլ
ճիլլէթիլլէն միւթէլլէրիլ օլտուղու
ղու մէվիլլէն արապանըն իւշ գըսմը
պօշ օլլուր : Շիմտի , եալ մէվ
սիլլէնիլլէն գապըլլէլլէն գէմանը տէյիլ
տիր : Օլ վազըլլէլլէն եօլլու
լար արապաաթ օլտուրաաթ մահէլլէ
պուլմապիլլէն :

Պատէհու Մօնիք Գիլթիլլէն աղաղը
նալլէն , հիսապ բուսուլաթը
նը հաղըրաթը , վէ չիմտի Բարիստէ
էհալլէրի սօեան պիր լաղըլմ
լաղանթաթընըն նէգտիլլէն հէման
կիւլլէթիլլէն մուճիլլէ տէրէճէլլէն
ճիւ
ղիւթաթ գապիլլէնտէն պուլունան
մէզքիւր բուսուլապ պէտէլլէն
էօ
տէտիլլէն սօնաթ , սալթիլլէ Լէօն
Բանտալ , ապչամ իւղէրիլլէն էրնալ
տան վէղիլլէն կիտէն վէ Մօնիք
Գիլթիլլէն գապիլլէն , հէման պիւ
թիւն պիւլլէլլէն խալի օլան բօթա
արապաաթնա րաթըլլ օլտու :

Իչպու իւշ ալթը արապա , սիւրաթ
լլէ , Բօթալլ սէլլիլլէն Բիւ
կէազնտաթիլլէն ճատտէտէն կէլիլլէ
թըրաաթ , պարօն տը Սլթընիլլէ ,
սէլլիլլէնիլլէն պաղչէն Բարապըլլը
էօնիլլէնտէ տուրմուշ օլտուղուն
տան , Լէօն Բանտալ , արապանըն
գաթուսուլանտան տիչարըն էրն
լլէրէք , էլլէլլէ վէտա սէլլաթ վիւրաթ
, վէ Կօնթըն տալիլլէ պուլունա
գաթըլլըք մէտիլլէնիլլէն սալաթը :

Պուլունան , Օլիւր Սիլլանըն աղիլլէ
լլէ , մէրգուճ վէ մէրգուճ պէյ
նիլլէն գաթալաթըլլը պիր քէլլիլլէ
լլէ օլտուղուն անլալըր :

Իլլէրունտէ երնէ քէնտիլլէն պուլմապ
իւղըն , չիմտիլլէ Օլիւր
Սիլլանը պէրթաթիլլէ իտէլլա :

Բաթա արապաթը , ճատտէլլէն տէ
օնէրէք նապէտիլլէ օլտուղուն
տա , պարօն տը Սլթընիլլէ , պալընը
աղաղըն էլլէ օլտուղուն հալտէ ,
ահէթիլլէն անհէթիլլէ պաղչէտէ
եւիլլէլլէն պալաաթը : Մէրգուճու
թալլ ու հալլինտէն , ֆիլլէլլէն զաեթ
իլլէ մէղուլ օլտուղու , վէ
միւրաթիլլէլլէ չէտիլլէն լապիլլէ
պուլունաաթըն աղիլլէրէն կէօ
րիլլէլլէն իտիլ :

Կօնթըն , քէնտի քէնտիլլէն չէօյլէ
տիլլէլլէն իտիլ :
— Օլիւր , քէնտիլլէն պուլաաթա
պուլունաաթը վէ մէթալիլլէլլէ ,
պէնի , մուղըր պիր ճինսեթիլլէ
սէվէ իթմէքտէ օլմաաթնտան չիւպ
հէ

Իթմէլլէլլէն , սապուլապ կիլլէլլէ
տիր : Իւղէրիլլէն իճրա իթտիլլէ
թաղաթիլլէն չէտիլլէ , չու սաաթիլլէ
տուրմուշ օլտուղունտան , պալթ
ու լալլէլլէն եէլլէն հաթիլլէ մուլլապ
պուլունաաթաթըն :

Պիր էյիսմ Կօնթընըն պէյնիլլէ
գաթաթըլլըք միւրաճա
գաթ ճէվլէլլէն իթտիլլէնտէն սօնաթ ,
լմէտիլլէն միւրաթիլլէ վէ զիւս
հաթը օլմաղլէ , քէլաթնա չու եօլաթ
տէվալ իլլէտիլ :

— Պալաաթըլլէ լմէպիլլէն գաթիլլէ
իտէպիլլէլլէն Պէլլէ
հէնուլ վազըլլէ վար տըր , պէլլէ
Լէօնի հէնուլ քէսպիլլէն հաեաթիլլէ
ի
տէպիլլէ , վէ գըսաթն Օլիւր , հիսապ
աղընըն վէ իսթիլլէլլէնիլլէն պօ
շա չըգաթըլլէնտան խապէրուն օլուր
իսէ , ապաթ իլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէ
իճրա իտիլլէլլէ օլաճաղընտան , գօրգ
աճապ սէպիլլէլլէ գաթաթնաաթը տէր
քէաթ տըր : Մէզպուրէնիլլէ լմէհ
տաթիլլէ , օլմուշ պիլլէլլէ վազըլլա
լաթա գալըլլէ չըգաթըլլէնտան , հիւ
քմ ու լմէպիլլէլլէ օլմաթնաաթ տըր ,
վէ օ հալտէ ճինսեթիլլէ իճրա իթմ
էքիլլէն , սէլլէլլէ ու իւղալլէ նալլէ
օլապիլլէլլէլլէլլէ չիւպիլլէլլէ տիր :

Պարօնտան սօլմուշ օլան սիւրաթ
նտա պիր սանիլլէ գատար
հիւսնի հալ միւրաճէտէ օլտուղուն
իսէ տէ , պու հալ ուղուն միւտ
տէլլէ իթմիլլէլլէ լմէպիլլէլլէ , երնէ
էվլէլլէ վահէլլէլլէ զուհուրա կէ
լլէրէք , մէրգուճ չու վէճէլլէ իւրա
լլէ մէգալ իթտիլ :

— Լաթըն հուղուր ու իսթիլլէլլէլլէ
միւրաթիլլէլլէ օլաճաղընը ,
վէ Օլիւրիլլէն սահիլլէն պուլունա
ան կիլլէլլէ օլտուղունտա քիւմ պան
թէլլէլլէ իտէպիլլէլլէ : Շիւպիլլէլլէ
մէրգ ուլմ Բիւպիլլէլլէլլէլլէլլէլլէ
աղիլլէլլէ իլլէլլէ տըր , լաթըն օլլէլլէ
պիլլէլլէ գատընըն , եաթընտաթիլլէ
քէօյտէ ա
րապաաթան աղաղըն էնմիլլէ օլտու
ղունտա , վէ արապաաթա օլտուղու
զէմանտան տաճա զիւստէ հաթըլլէ
մաթա մուլաթաթալը օլաթը րաթ
տէսինտէ իւղէրիլլէ իճրա իսթիլլէլլէ
լմէք իւղըն , օքէօյլէ եէր
լլէլլէլլէլլէն հիշ պիր իսպաթիլլէ
եօգ տուր :

«Օ հալտէ էլլէլլէ զօնթիլլէն անվալը
սըհիլլէլլէ իլլէլլէլլէլլէ օլ
տուղուն , վէ սէլլաթիլլէ միւրաթիլլէ
իտուկի տաթիլլէ մէլլէլլէլլէլլէ չու
եու
պուլուն Լաթ , Օլիւր , քէնտիլլէն
իլլէլլէ իթմէք վէ տէքէ կէթիլլէլլէ
իսթիլլէլլէ իսթիլլէ օլաթապ , էն սօն
քէրիլլէլլէ մէլլաթնա չըգա
րապ , պուլունա զահէլլէլլէ վիճու
տէ կէթիլլէլլէլլէ պիլլանը , միւրաթ
պէտէն իւղաճապ տըր :

«Պուլունան գաթիլլէլլէլլէ , պու չէլլէ
րին , վահի գօրգու վէ վէս
վէս օլտուղուր , վէ պուլունաթան
հիշ պիլլէլլէն վիճուտէ կէլլէլլէ
ճէկի ֆաթըլ օլտունա պիլլէ , գօնթ
նա տը ֆէրուլալ հաեաթիլլէ գալաթ
գ

Թաթաւալատա թէնէքքիւ իտէն
փուգարաբերվեր ճէմիքթի թարա-
փընտան պէհէր սէնէ մահէլլի
մէղքիւր պիշարէկեանընա ինանէ-
թէն վերիլէն պայօ, պու սէնէ տա-
խի կէնէճէք փետրվարը էփրէնճիլին
18 ինէ միւստարֆ օլան ճուստա իր-
թէսի ազաւմը Բուսիս սէֆրիլի Մ. տը
Նէլիտօֆու թա՛հթը հիմաեթիստէ
օլմագ ի. քրէ մութանթան սուրէթաէ
իճրա օլունաճագ տըր:

Տիւն սաաթ է գարարարրնտա իէ.
տիգուլէ խարիճիստէ Բու մ իսրի-
թալեաւսընն ախրըրնտան ախէշ զու-
հուր իտէրէք, տէրճալ տասը/ր/ի/
Շահանէ վէ մէմուրիլի սայիլիէ նէ.
թիլիպ, սայ ու զայրիլթ օլունարոպ,
պիր թարափա սիրտեթի իթմէքսի-
զին, մէղքիւր ալըր իլէ ի զէրիստէրի
օտա միւհթէրէք օլտուղու հալուէ
պասթըրըլը տըր:

Սէլանիքտէ, չէհրէ հալը րուվինին
պէշիքիստէ սալը կիւնիւ Մ. Ալաթիլի-
զատէլէրին ուն տէկիւրէնի ճիվա-
ընտա տէնիլ իլինտէ պիր ինտա
ճէստի պուլունմուշ տուր, իճրա օ-
լունան թահգըլթաւ նէղարէն, մէր-
գուսպաղըլթաւտա իճրա իթտիլտէն
սօնրա, խանէսինտէն մաֆարաթ
իթմիշ օլան Ալմանիս թէպաւսընտան
վէ չըմէնտարֆէր մաքիլիթիլինտէն
Լիքս նամ շախս իտուկի, վէ իւզէ-
րինտէրի թէվօլըրըն տէօրտիլ տօլու
օլունպ, պիրիլիս աթըրտըր վէ աեա-
ղընտաքի եարա մէղքիւր թէվօլը-
ըն գուրչունունտան իլէրի կէլմիշ
իտուկի անլալըլը տըր:

Մաեթիլի սէնիլէն էրքեանը հար-
պիեէ ֆէրիքի Ռիզա բաշա հաղրէթ.
լէրի, արապասը իլէ Գապաթաշտա
վաղը գօնադարընն եան թարա-
փընտաքի սէտ ճիւնթիլտէն կէշ-
մէքտէլէր իքէն, արապա աթըրտ
նաաղըսա իւրքէրէք, սէտտէն աշա-
ղընա տօղըն սարըլըլըլալ իսէ տէ,
արապանըն թէքթիլէլէրի սէթիլ
պիր թարափընա իլիլէրէք գալմիշ,
վէ էթըրէփտան եէթիլիլէրէք, միւս.

չարիլէյհ հաղրէթիլի իլինտէն չը-
գալըլըլը օլմաղըլա, պիր կիւնա
զօլուր հաալը օլունմիշ տըր:

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ
ԳԱԼԱՔԱ ՊՈՐՍԱՐԷ

Գալաթա 26 դեկտ.	
Հ. Գ. Բ. ուսումն. 24 դար. Գ. Բ. 13 14	
Հ. Գ. Բ. աշըլ. 26 (տուալը 15 19)	
Իւնիթիլէ գար. 24 դար. Գ. Բ. 00 00	
» աշըլ. 26	00 00
Կէրիլ Ս. Իսթիքարա	23 00
» ի. Բ.	14 05
» Գ.	15 16 1/2
Բուսիլ չըմէնտարֆէր	35 3/4
Ագէշ ֆարիլ	8
Բաաթ	15
Հէվալէսիլ	15
ՊԱՆԳԱ ԱԳՄԻՕՆԱՐԷ	
Գրէտի ժէնիլալ Գ. Բ.	6 35
Սթալալ Գալաթալ » »	6 30
Սաիլիթէ ժէնիլալ » »	4 40
Թրամիլ » »	362 1/2
Սաիլիթէ օթթման պանգուր	4

ԱԳՁԷԼԻՐԻ ՖԻՆԱՐԷ

Օսմ. լիւրալը 100 դուլտան	72 Բր.
Պէնալ Մէնիլիթի ֆարգը	109
Մէթալիք » »	100 20
Պէնիլք » »	104
Ալթըլք » »	104
Պաթըր » »	800
Գալմէ » »	5000
Ինիլիլք լիւրալը	111 1
Ֆարալը ալթուսու	88 05
Բօլ » »	90 32
Գրէմիլ ալթուսու	51 00
Գարալիս գալմէսի	10 34
Իսթիքարալ տաիլիլ	00 00
Գարալտը » »	34 20
Աշըլտը գուրէս թէսիք » »	34 20

ԷՎՐՈՓԱ ՊՈՐՍԱՐԷ

Լօնտրա, 6 Յունվ.	
Ինիլիլք գօնսուլտի	102 1/8
Էսհալը ուսումն. աշըլ. Գ. Բ. 13 15 16	
» » գարան. Գ. Բ. 13 15 16	
5 Իսթիքարալ իլինիլ սընէփ » »	23 1/4
71 » 2 » »	14 1/4
79 » 3 » »	13 7/8
Տէվէթի Ալիլէնի 71 Իսթիք. » »	72 3/4
Օսմանը Գանգալ » »	10 1/4
Բուսիս Իսթիքարալ 1873 » »	93 1/4
Մըսըր Իսթիք. Էպրիլէլիլ » »	73 5/8

Մըսըր Իսթիքարալ չըմէնտարֆէր	99
Տարա սանիլէ » »	70 1/8
Մըսըրն Բօշլու Իսթիքարալ » »	94 1/2
Մաճարիսթան էսհալը » »	00
Գալմիլ Բարիս » »	25 36

Բարիս, 6 Յունվ.	
Ֆարալը ֆօնտուսու 3% » »	81 37
Ֆարալը ֆօնտուսու 4 1/2 » »	107 70
Էսհալը ուսումն. աշըլ. Գ. Բ. 14 0 0	
Էսհալը ուսումն. աշըլ. Գ. Բ. 14 05	
Մուպալտէլ օլմուշ սէրի ի » »	14 22 1/2
Մուպալտէլ օլմուշ սէրի ի » »	14
Բուսիլ չըմէնտ. թահ. » »	34 50
Օսմանը պանգալ » »	511 25
Գրէտի Լիլիլ » »	576 25
Գրէտի Ֆօնիլ » »	1395
Լիլիլ աշիլիլ » »	1252
Սիւլէյլէ գալալ » »	2075
Բուս ֆօնտուսու 5% 0 1877 » »	98 40
Իթալիս էսհալը » »	95 70
Մըսըր Իսթիքարալ պիրիլէլիլ » »	374 37
Իսթիքարալ Իսթիք » »	66 1/2
Բիլիլիլ թահիլիլ » »	337 50
Եունան 3% 0 1879 » »	356 25
Գալմիլ Լօնտրա » »	25 30
Բարիս, 6 Յունվ.	
Ֆարալը ֆօնտուսու 4 1/2 % » »	107 60
Օսմանը ֆօնտուսու 4 1/2 % » »	14 05
Բուսիլ չըմէնտարֆէր թահ. » »	
Մըսըր Իսթիքարալ պիրիլէլիլ » »	374 37 1/2
Վիլիլ » »	6
Լօնտրա իւզէրիլէ գալմիլ » »	127 15
Բուսիլ չըմէնտարֆէր » »	17 00

ՄԱՏԹԷՈՍԵԱՆ
Միճկիլիստանի քալիլ

Տէրաւաթիլտէ ֆինանսըլար եօ-
գուչունտա 27 նիւմէրօլու ֆալիլ-
դատա, Էվրօպաւտան ճէլպ օլունմուշ
չլան նէվիլիլտա մաքիլիլարալ միւհ-
թէմ վէ միւրէմիլ սուրէթտէ քի-
թալար թէնիլտ օլունտուղու կիլիլ,
ուսումը թիւճճարիլէն վէ տէվալիլի
սայիլիլէն մախսուս տէֆալիլիլ ճիլ-
տիլէն վէ իլանաթ վէ գալմիլ տը վի-
ղիլ վէ պուսա միւսալիլ ճէր տիւր-
լիլ էվրօպալ մաթպուլէ դաեթիլ էհ-
վէն ֆիթիլթարալ մունիթալմ սու-
թիլտէ թապ վէ իմալ օլունմալ տա
պուլունտուղունտան, թալիպէրիլի
ճէր վէճէ իլէ մէմուս իտէնէլիլ վէ
մէղքիւր մահէլլաէ տաիլիլ լէվալիլ-
մաթը տէվալիլիլ եանիլ ճէր տիւրիլ
քալալտ գալմիլ միւրէքքէպ ֆիլիլիլ
օլունտուղու իլան օլունտուր:

ԻՏԱՐԷՅԻ ՄԱՌՍՈՒՍԷ

Իշպու 1887 դեկտ. 1 ինճի Սալը կիւնիւնտէն իթիպարէն

ԻՏԱՐԷՅԻ ԹԱՐԻԳԻ

Բ. Ե. Բ. Կիւնիլիլ Լ. Ե. Բ. Կիւնիլիլ
 Բիթիլիլիլ

Սթ. Տգ.

2 45 Պիւնիլիլ-Ատա շէյպիլիլ Պուր.
 կաա Գիւնիլիլ

3 45 Պ Ատա շէյ. Պուրիլ. Գընիլ. (1)

8 Գարիլ. Պ. Ատա շէյ. Պուր. Գիւն.
 Բիթիլիլիլ Լ. Ե. Բ. Կիւնիլիլ

4 15 Գընիլիլ Պուրիլիլ շէյպիլիլ Պուր.
 Գարիլիլ

10 0 Գընիլիլ, Պուրիլիլ, շէյպիլիլ Պիւն-
 Բիլիլ-Ատա շէյ. Պուր. Գիւն. (1)

10 45 Գընիլիլ Պուրիլիլ շէյպիլիլ Պիւն.
 Բիլիլ-Ատա շէյ. Պուր. Գիւն.

Բ. Ե. Բ. Կիւնիլիլ Լ. Ե. Բ. Կիւնիլիլ
 Բիթիլիլիլ

3 30 Պ. Ատա շէյ. Պուր. Գընիլ. (1)

8 15 Բէնիլիլ Գարիլիլ Պ. Ատա շէյ. Պուր.
 Պուրիլիլ Գիւնիլիլ

(Պ. Ատա շէյ. Պուր. Գընիլ. (1))

Բիթիլիլիլ Լ. Ե. Բ. Կիւնիլիլ

3 30 Գընիլիլ, Պուր. շէյ. Պ. Ատա շէյ.
 Գարիլիլ Բէնիլիլ

40 0 Գընիլիլ, Պուր. շէյ. Պ. Ատա շէյ.

(1) Հալա շէյպիլիլ Լօնտա վէ թիլիլիլ
 ար օլունտը լիլիլիլիլ տապալալըն
 Ատալարտան Գիթիլիլիլ տաաթ 3 տէ
 Էալընը պիր սէֆէր վէ ախալմ իւ-
 տալիլ Բէնիլիլիլ Ատալարա տաաթ
 10, 30 տէ Էալընը պիրիլիլիլ իճրա
 լունաալը կիլիլ տապալարը Գիթիլիլ
 իլտէն Ատալար վէ ախալմալը Ատա-
 արտան Գիթիլիլիլ իճրա օլունտէն սէ-
 ֆէրիլիլ Էալըն Հալալարտա թաթիլ ի-
 տիլիլիլ տըր:

ԱՆԱՏՈՒՆ ԹԱՐԻԳԻ

Նէվիլիլ Էթիլիլ

Ս. Տ.

ԳԱՐԹԱՆԱՆ ԳԷՌԵԻԻԵ

2 45 Բէնիլիլ Գարիլիլ Պ. Ատա շէյ.
 Մալիլիլ Մօտա (1)

Գիթիլիլիլ Գարիլիլ

10 0 Մօտա Մալիլիլ Պ. Ատա շէյ. Բա

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԹԱՐԻԳԻ

Իւլիլ Էթիլիլիլ Էթիլիլ Էթիլիլ

Սթ. Տգ.

3 50 Իգիլիլ

7 50 Իգիլիլ

10 55 Բէնիլիլ

Ս. Տ.

Հայտար բաշտան

4 50 Բէնիլիլիլ 1

8 35 Իգիլիլիլ 3

11 35 Իգիլիլիլ 5

ՄԱՐԻԻ ԲԷՌԵ ԹԱՐԻԳԻ

Նէվիլիլ ՍԷՖԵՐԻԻԻ

Մ. Ե. Բ. Կիւնիլիլ Լ. Ե. Բ. Կիւնիլիլ

Սթ. Տգ.

3 15 Մալիլիլ Էթիլիլ Սալալիլիլ Նէնիլիլ
 Գարիլիլ Գուրիլիլիլ Էթիլիլիլ

11 10 Գուրիլիլիլ Նէնիլիլ Գարիլիլ Սա
 լալիլիլ Մալիլիլ Էթիլիլ
 ԲԱՅԱՍՏԱՆԻ

Մ. Ե. Բ. Կիւնիլիլ Լ. Ե. Բ. Կիւնիլիլ
 Բիթիլիլիլ

3 15 Մալիլիլ Էթիլիլ Սալալիլիլ Նէնիլիլ
 Գարիլիլ Գուրիլիլիլ Էթիլիլիլ

Բիթիլիլիլ Մ. Ե. Բ. Կիւնիլիլ Լ. Ե. Բ. Կիւնիլիլ
 Բիթիլիլիլ

11 10 Գուրիլիլիլ Նէնիլիլ Գարիլիլ Սա
 լալիլիլ Մալիլիլ Էթիլիլ

ԳԱՐԹԱՆ ԲԷՌԵ ԹԱՐԻԳԻ

Բ. Ե. Բ. Կիւնիլիլ Լ. Ե. Բ. Կիւնիլիլ

Սթ. Տգ.

Գ. Ե. Բ. Կիւնիլիլ Լ. Ե. Բ. Կիւնիլիլ

0 0 0 0

2 45 2 45

3 30 3 30

4 15 4 15

5 00 5 00

5 45 5 45

9 15 9 15

10 — 10 —

10 45 10 35

11 30 11 20

12 — 12 —

Բ. Ե. Բ. Կիւնիլիլ Լ. Ե. Բ. Կիւնիլիլ

Սթ. Տգ.

Գ. Ե. Բ. Կիւնիլիլ Լ. Ե. Բ. Կիւնիլիլ

2 45 2 45

3 30 3 30

4 15 4 15

5 00 5 00

6 6

9 9

10 10

11 11

12 12

Հալա շէյպիլիլ Լօնտա վէ թիլիլիլ ար
 օլունտը կիլիլիլ տապալարը Գիթիլիլիլ
 Բէնիլիլիլ վէ Գարիլիլ-Գիթիլիլիլիլ
 12 տէ իճրա օլունտէն սէֆէրիլիլ պի-
 րէր չարէք էթիլիլ իճրա օլունա-
 ճագ տըր:

ճա, քէնտիլիլիլ վէֆաթընտան սօնրա, թէնիլիլիլ զըղընա ինիլիլալ
իտէնէլիլ տէրքեար օլմաղէ, միւհաթըր վէ էմանէթտարը պուլու-
նան մէղքիւր սէրվէթէ սահիլիլ սահիլ օլապիլիլիլ թիլիլիլ:

«Հէր պիր աաթըրտա պիր թաղըմ մէվանիլիլ թէնտաիլիլ իթ-
մէնէնէթիլիլիլ, Լէօնի, պէնիլմ սախթէ թէնտիլիլ մէվէթիլ միւս-
տէթիլ մէտիլիլ թիլիլաա իտէնէլիլ մի տըր, վէ հաղըրտա պիր քէր-
լէ էմանիլիլիլ սէլպ օլունմաղէ, արղուլարըմըն հէր պիրիլ վէ անըն
ֆիլիլիլ իճրաալ արաալնտա մէվանիլ վէ միւհթիլալ իյգա իլլէնէ-
ճէլ մի տըր:

«Պիլաքիս սօնունա գատար հարէթիլիլ տէվալմ իթիլիլիլ
թաղալիլիլ, պունա սէնիլիլիլ պէրու արղուլիլիլ թաղալ
մաղստ, էլիլիլիլ գալալալ, Պիր գալ կիւնէ տէլիլ, գօնթէն պէնիլմ
գէվիլիլ օլունալ տըր, վէ պիր ալ կէշմէլիլ տուլ գալալալ իլի-
պիլ, Մարթանըն վաթիլիլ վաղիլիլիլ տէ էօնթէմ իհալէ զըլընաճագ
տըր:

«Ենթիլիլ պիր գըլ միւհթիլիլ թաաիլ տէլիլ տըր, վէ պունտան
պաղա օ չաղտա պիր չօնուղուն էօմիլիլ քէր մաղպուլ օլունալ,
Պէրիլ ալթը ալա գատար Մարթա տաիլիլ վալիլիլիլ գալալալալ
տըր:

«Իշթէ, օլ վաղըթ պէն Էալընը գալալալալ, վէ Բէրուալ
ֆալիլիլալըն թէնիլիլ սէրվէթիլ, օ ֆալիլիլիլ եէլիլիլ վէ սօն
նէպիլ գալալըլմ ճիլիլիլ, պանա ինիլիլիլ իտէնէլիլ տըր:

«Գօնթիլիլ թապիլ օլունտան սէրվէթ, նէ կիլիլիլ իլիլաա, Բիւ-
հա՛մը, ֆաղալմ նիլիլ իլիլաա օլունալ տըր, Պունուն հաղըրէթ
օլմաալ լաղըմ տըր, էօլլէ օլմաալըն իսթիլիլիլ:

«Պու խուսուստա մուխաթարա մէմուլ օլմաալըն կէլիլիլ, պու
պապալէ ալա մուխաթարա մէմուլ իթմէմ: Գօնթիլիլիլ վէֆաթըրիլ-
սիլիլ թէնաճիլիլ պալալալալալ, վէ իլալարտա եալըլըլ օլ-
մաալըն հալմ իսթիլիլ տըր: Պէօլլէ չէլլէր՝ հէր կիւն վուգու պու-
լան հալալալալ տըր:

Կօնթիլիլ, պու միւհաթալ իլլէ քէնիլիլիլ աղալարը եօ-
լունտան ելիլիլիլ, միւհաթալըն իլմալ իթիլիլիլ էմանտէ
սէլիլիլիլ վաալ օլուն, վէ աեալըն պիրիլիլ գալալալ վաալը-
ղնտա, գարալըն վիրիլ իտիլ:

Օլիմը Սիլիլըն լաթիլ օլունտու բօսթա արապաալ, Բիլիլիլիլ

— Տուրուն, իսթիլիլիլ վիրէնէլիլիլ տէտիլ:
Կօնթիլիլ. — (Գէնտիլ քէնտիլիլ.) Հա՛, իշթէ պէն պունա էմիլ
իտիլ: հէր նէ իսէ, արալըլալ միւհաթիլ չօլ սիւրմէտիլ:

Պիր աղ սօնրա, պու իլիլ իսպիլիլ, գարալալալալալալալ
պէնալիլ իճրա իթիլիլիլ: Ենթիլիլ էնալը չըղալըն վիրիլիլ
եուվալալ քիւլիլ պիր գուլիլաա պէտէլ, Կօնթիլիլ, մէղքուա
իլիլիլիլ պէշ ալթուն վէրիլ, տիւրքեանտան տիլարը չըղտը, վէ
օթիլիլիլ ալթունիլ, Էիլիլիլիլ եղաալըլալալ սօնրա, ալթուն սի-
վար օլաալ, սէրիլ Բօշլալ սէլիլիլիլ միւթէվէնիլ օլունա:

Իթիլիլ քաղալ, ալիլ վաղըթտա, հէմ տալիլիլիլ պէնիլիլիլ
վէ հէմ քիլիլիլ իլանը իլիլ վէ լունանիլ վուգու պուլունտու-
տան, Կօնթիլիլ տը Սթիլիլիլիլ եաղընտա գօնթէն տը Գէրուալ իլլէ
իլիլիլալ թէվալիլիլ, Էլէթիլիլ կիլիլ սիւրալիլ պիլիլիլ մէմ-
լէթիլիլ եալըլտը:

Պու իսպիլիլիլ իլլէ տէֆա ալալալալալ պիրիլ տէ, Ենթիլիլ տիւր-
ժան օթիլիլիլ սահիլիլիլ մաալմ Մօնիլ Գիլիլ օլուն, վէ իսպիլ-
սանէ պիր նէֆիլիլիլ, քէնտիլ քէնտիլիլ չու սէօլլէրիլ սէօլլէտիլ:

— Տիլիլ տըր իլ, պարօն Կօնթիլիլ՝ օլալիլ գատըն իլլէլիլ-
լէ